FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 179
Enu 22

CINQUIÈME DU CA

Page 7 9501

Province Quebec — District No. 179 Montréal Ste Anne — S. District No. Ste Anne Ward — Enumeration District / District du recenseur No. 19 — dans Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid A Bérichon — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify age when afflicted) / INFIRMITÉ (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé)	
Dwelling House.	Family (or Institution).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign by birth. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier ou à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year's time. / Coût de l'assurance pour un an seulement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if not free) in case of pupil at College, Convent, or School. / Coût de l'instruction en 1910 (si elle n'est pas gratuite) dans le cas de pupille au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dom.	Fam. ménage ou institution	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	61	Lamoureux Thomas	19 Desmarais	m	chef	m	mars	1865	45	Québec			Canadien Français	Canadien	Roman Catholic	Journalier		non	non	non	Electricien	52		60		$520												
		" Mary	" "	f	épouse	m	déc	1865	45	"			Irlandaise	Canadienne	Anglicane	Aucune M G																						
		" Albert	" "	m	fils	c	août	1897	13	"			Canadien Français	"	Roman Catholic	Journalier		non	non	non	Expéditeur	52		60		$936			100	25	$3.20		oui	oui	a			
		" Alexandre	" "	m	fils	c	sept	1898	12	"			"	"	"	Journalier		non	non	non	Inspecteur	52		60		$720			250	25	$5.20		oui	oui	a			
	5	" Béatrice	" "	f	fille	c	juin	1902	8	"			"	"	"	Aucune M G													100	17	$5.20		oui	oui	a			
	62	62 Bernstein Max	1742 Mountain	m	chef	m	mars	1880	30	Russie Europe	1908	X	Juif	Canadien	Juive Rite	Journalier		non	non	non	magasin général	52		60		$900			1000	30	40		oui	oui	a, juif			
		" Lenny	" "	f	épouse	m	juin	1880	30	"	1908		Juive	"	"	Aucune M G																	oui	oui	a			
		" Jeanne	" "	f	fille	c	mai	1904	7	Etats Unis	1904		"	"	"	M G																5	oui	oui	a			
		" Isabelle	" "	m	fils	c	sept	1904	6	"	1904		"	"	"	M G																5	oui	oui	a			
	6	" Maud	" "	m	fils	c	juillet	1906	4	"	1906		"	"	"	M G																	oui	oui	a			
		" Maud	" "	f	Gouv	c	avril	1885	25	Russie Europe	1910		"	"	"	journalière	7 - 0 - 5 - 8	non	non	non	tailleuse	52		60		$605							oui	oui	a			
	63	63 Blacher Samuel	740 "	m	chef	m	déc	1865	44	Roumanie	1901		Juif	Canadien	Juif	marchand	10 - 0 - 0	non	non	non	magasin général	52		60		$520							oui	oui	a			
		" Rebecca	" "	f	épouse	m	juin	1865	45	"	1901		"	"	"	aucune M G																	oui	oui	a			
	64	64 Desjardins Adélard	138 2e etg	m	chef	m	juin	1882	28	Québec			Canadien		Cath R C	journalier	11 - 0 - 6 - 2	non	non	non	ouvrier	52		60		$720			1000	23	$16		oui	oui	a, f			
		" Philomène	" "	f	épouse	m	mars	1885	26	"			"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
		" Adélard	" "	m	fils	c	nov	1902	8	"			"		"	M G														100	6	$5.20		non	non	f			
		" Dennis	" "	m	fils	c	fév	1906	5	"			"		"	M G														110	5	$5.20		non	non	f			
		" Gérald	" "	m	fils	c	août	1908	3	"			"		"	M G														115	3	$5.20		non	non	f			
		" Armand	" "	m	fils	c	nov	1909	1	"			"		"	M G														125	1	$5.20		non	non	f			
	65	Lamarche Ernest	" " 2e etg	m	chef	m	juillet	1883	27	"			"		"	journalier	6 - 6 - 60	non	non	non	menuisier	52		60		$720			520	25	$24		oui	oui	a, f			
		" Rose Anna	" "	f	épouse	m	"	1888	22	"			"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
	66	66 Roy Wm	736 Dorchester	m	chef	c	sept	1874	36	Québec	1905		Canadien Français		Cath R C	journalier	11 - 0 - 6 - 0	non	non	non	boulangerie	52		60		$540							non	non	la, chasse			
	67	67 Bélanger Alcide	734 "	m	chef	m	avril	1877	34	Québec			"		"	journalier	10 - 0 - 6 - 0	non	non	non	boucherie	52		60		$520			$500	24	10		oui	oui	a, f			
		" Ida	" "	f	épouse	m	déc	1878	32	"			"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
	5	" Paul Emile	" "	m	fils	c	oct	1908	2	"			"		"	M G														$50	7	$60		non	non	f			
		" Béatrice	" "	f	fille	c	jan	1911	5/12	"			"		"	M G														$40	9/12	$5.20		non	non	f			
		Martineau Joseph	" "	m	frère	v	mars	1855	54	"			"		"	manufacturier	6 - 5 - 6 - 0	non	non	non	manufacture chaussures	52		60		$720			$820	5/12	$5.20		oui	oui	a, f			
	68	68 Perrot Joseph	732 "	m	chef	m	août	1870	40	"			"		"	journalier	11 - 0 - 6 - 0	non	non	non	charretier	52		60		$375			$1000	40	$15		non	non	a, f			
		" Clémence	" "	f	épouse	m	juin	1874	36	"			"		"	aucune M G														$900	36	$15		non	non	a, f			
		" Germain	" "	m	fils	c	avril	1907	4	"			"		"	M G														40	4	$1.50		non	non	f			
		" Paul Emile	" "	m	fils	c	mai	1909	2	"			"		"	M G														$50	7	$7		non	non	f			
		" Lucienne	" "	f	fille	c	sept	1910	1/12	"			"		"	M G														$100	9/12	$5.20		non	non	f			
	69	69 Granger Raoul	" "	m	fils	c	juin	1877	33	"			"		"	journalier	9 - 6 - 6	non	non	non	charretier	52		60		$375			$1000	33	$15		oui	oui	a, f			
		" Marie	" "	f	fille soeur	c	juin	1875	35	"			"		"	manufacture chaussures	6 - 5 - 6 - 0	non	non	non	tailleuse	52		60		$375			$900	35	$5.20		oui	oui	a, f			
		" Bernadette	" "	f	" "	c	fév	1892	19	"			"		"	"	7 - 0 - 0 - 0	non	non	non	"	52		60		$375			$225	19	$5.20		oui	oui	a, f			
	70	70 Fortier Joseph	730 "	m	chef	m	mars	1878	32	"			"		"	journalier	10 - 9 - 6 - 6	non	non	non	charretier	52		60		$520							oui	oui	a, f			
		" Victoria	" "	f	épouse	m	juillet	1879	31	"			"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
		" Alberta	" "	f	fille	c	août	1910	1/12	"			"		"	M G																	non	non	f			
	6	" Rose	" "	m	frère	m	oct	1882	27	"			"		"	journalier	11 - 9 - 6 - 6	non	non	non	charretier	52		60		$600							oui	oui	a, f			
		" Victoire	" "	f	belle soeur	m	déc	1878	33	"			"		"	aucune M G																	non	non	f			
		" Germaine	" "	f	nièce	c	fév	1911	1/12	"			"		"	M G																	non	non	f			
	71	71 Renaud Léonille	728 "	m	chef	m	juin	1872	39	"			"		"	journalier	11 - 9 - 6 - 6	non	non	non	charretier	52		60		$625			$1000	39	$30		oui	oui	a, f			
		" Louisa	" "	f	épouse	m	mars	1871	39	"			"		"	aucune M G														$150	39	$5.20		oui	oui	f			
	7	" Odette	" "	f	belle soeur	c	fév	1899	12	"			"		"	écolière	7 - 0 - 0 - 0	non	non	non		52		60		$325			$150	37	$5.20		oui	oui	f			
		" Anna	" "	f	" "	c	fév	1899	12	"			"		"	M G																						
	72	72 Gaudrey John	724 "	m	chef	m	janv	1868	42	"			"		"	marchand	12 - 0 - 17	non	non	non	restaurant	52		60		$1000							oui	oui	a, f			
		" Augusta	" "	f	épouse	m	déc	1870	39	"			"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
	73	73 Pearson Harold	722 "	m	chef	m	avril	1891	19	Etats Unis	1904	1911	Juif		Juive	marchand	11 - 0 - 7 - 7	non	non	oui	magasin gros	52		60		$780							oui	oui	a, juif			
		" Hattie	" "	f	épouse	m	mars	1886	25	"	1904		"		"	aucune M G																	oui	oui	a, f			
	4	" Pearl	" "	f	fille	c	juillet	1909	1	"	1909		"		"	journalière	11 - 9 - 5 - 6	non	non	non	confiserie	52		60		$350							oui	oui	a			

49

11,865

30 6.90